



392/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

Portata nominale	Descrizione	Raccordi	Serie	Lato
Caudal nominal	Descripción	Orificios	Serie	Lado
Fluxo nominal	Descrição	Conexões	Série	Lado
200 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	M7, Ø 4x1, Ø 6x1	CA44	394
200 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	M7, Ø 4x1, Ø 6x1	MC	396
250 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	Ø 4 - Ø 6	LS04	400
300 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	Ø 4x1, Ø 6x1, 1/4 inch, 1/8 inch	LP04	405
400 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	Ø 6x1	HF04	410
1010 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	Ø 4 - Ø 6	CD26-PL	417
700 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	G 1/4	CL03	418
700 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	G 1/8, Ø 8x1	HF03	428
1400 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	G 1/4, Ø 10x1	HF02	433

★ prodotto centrale ◆ producto principal ◆ producto de base ● prodotto integrativo ◆ producto complementario ◆
producto suplementar ■ configurabile in Internet ◆ configurable en Internet ◆ configurável na Internet □ CAD ◆ CAD
◆ CAD



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

Portata nominale	Descrizione	Raccordi	Serie	Lato
Caudal nominal	Descripción	Orificios	Serie	Lado
Fluxo nominal	Descrição	Conexões	Série	Lado
700 - 1400 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	G 1/8, Ø 8x1, HF03/02 G 1/4, Ø 10x1		437
950 - 4800 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Batteria valvole ■ Portaválvulas △ Sistema porta-válvulas 	G 1/4, G 3/8, Plug-In G 1/2, G 3/4		438
800 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Sistema valvole modulare ■ Sistema de válvulas modular △ Sistema modular de válvulas 	G 1/8	TC08	452
700 - 1010 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Sistema valvole modulare ■ Sistema de válvulas modular △ Sistema modular de válvulas 	G 1/8, G 1/4, CD01 NPTF 1/4, Ø 4, Ø 6, Ø 8, Ø 10		457
1500 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Sistema valvole modulare ■ Sistema de válvulas modular △ Sistema modular de válvulas 	G 1/4	TC15	460
1400 - 6000 l/min	 <ul style="list-style-type: none"> ★ Sistema valvole modulare ■ Sistema de válvulas modular △ Sistema modular de válvulas 	G 1/8, G 1/4, 581 G 3/8, G 1/2, G 3/4, Ø 6, Ø 8		466

5

★ prodotto centrale ◆ producto principal ◆ produto de base ● prodotto integrativo ◆ producto complementario ◆
produto suplementar ■ configurabile in Internet ◆ configurable en Internet ◆ configurável na Internet □ CAD ◆ CAD
◆ CAD



394/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie CA44

AS-i/DI/AUX,
montato e collaudato, IP 65,
DI = ingresso digitale, AUX = tensione ausiliaria

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00120177

★ Portaválvulas, serie CA44

AS-i/DI/AUX,
montado y probado, IP 65,
DI = entrada digital, AUX = tensión auxiliar

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CA44

AS-i/DI/AUX,
montado e testado, IP 65,
DI =saída digital, AUX = tensão auxiliar

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie CA44

AS-i/DI,
montato e collaudato, IP 65,
DI = ingresso digitale

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00120178

★ Portaválvulas, serie CA44

AS-i/DI,
montado y probado, IP 65,
DI = entrada digital

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CA44

AS-i/DI,
montado e testado, IP 65,
DI = entrada digital

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie CA44

AS-i/AUX,
montato e collaudato, IP 65,
AUX = tensione ausiliaria

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00116634

★ Portaválvulas, serie CA44

AS-i/AUX,
montado y probado, IP 65,
AUX = tensión auxiliar

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CA44

AS-i/AUX,
montado e testado, IP 65,
AUX = tensão auxiliar

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie CA44

AS-i,
montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00118359

★ Portaválvulas, serie CA44

AS-i,
montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CA44

AS-i,
montado e testado, IP 65

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Accessori

per serie CA44,
Attenzione: per le valvole singole vedere la serie MC

★ Accesorios

para serie CA44,
Atención: para válvulas individuales,
véase la serie MC

★ Acessórios

para série CA44,
Atenção: para válvulas simples, veja
série MC

Tipo	Quantità d'ordine	Codice
Tipo	Cantidad de pedido	Nº de material
Tipo	Quantidade de encomenda	Nº de material
tappo di protezione M8x1 caperuza protectora M8x1 tampa de protección M8x1	25	R412003493
Sottobase Placa de conexión Placa de conexão		R412000299
silenziatore di scarico, per connessioni 3 e 5, Ø 10 mm Silenciador de aire de escape, conexiones 3 y 5, Ø 10 mm silenciador para saída de ar, conexão 3 e 5, Ø 10 mm		R412000593
Etichette valvole Rótulos de válvulas Etiquetas de válvula	4	1829929023

★ Batteria valvole, CA44

AS-i/DI/AUX,
modulo base, senza valvole MC,
DI = ingresso digitale, AUX = tensione ausiliaria

★ Portaválvulas, CA44

AS-i/DI/AUX,
módulo básico, sin válvulas MC,
DI = entrada digital, AUX = tensión auxiliar

★ Sistema porta-válvulas, CA44

AS-i/DI/AUX,
módulo básico, sem válvulas MC,
DI =saída digital, AUX = tensão auxiliar

Protocollo bus di campo	Codice
Protocolo bus de campo	Nº de material
Protocolo de bus de campo	Nº de material
AS-i	R412000052

★ Batteria valvole, CA44

AS-i/DI,
modulo base, senza valvole MC,
DI = ingresso digitale

★ Portaválvulas, CA44

AS-i/DI,
módulo básico, sin válvulas MC,
DI = entrada digital

★ Sistema porta-válvulas, CA44

AS-i/DI,
módulo básico, sem válvulas MC,
DI = entrada digital

Protocollo bus di campo	Codice
Protocolo bus de campo	Nº de material
Protocolo de bus de campo	Nº de material
AS-i	R412000056



396/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, CA44

AS-i/AUX,
modulo base, senza valvole MC,
AUX = tensione ausiliaria

★ Portaválvulas, CA44

AS-i/AUX,
módulo básico, sin válvulas MC,
AUX = tensión auxiliar

★ Sistema porta-válvulas, CA44

AS-i/AUX,
módulo básico, sem válvulas MC,
AUX = tensão auxiliar

Protocollo bus di campo	Codice
Protocolo bus de campo	Nº de material
Protocolo de bus de campo	Nº de material
AS-i	R412000054

★ Batteria valvole, CA44

modulo base, senza valvole MC

★ Portaválvulas, CA44

módulo básico, sin válvulas MC

★ Sistema porta-válvulas, CA44

módulo básico, sem válvulas MC

Protocollo bus di campo	Codice
Protocolo bus de campo	Nº de material
Protocolo de bus de campo	Nº de material
AS-i	R412000058

★ Cavo di collegamento con connettore

per sensore, serie ST8



★ Cable de unión con enchufe

para sensor, serie ST8

★ Cabo de conexão com conector

para sensor, série ST8

Connettore	n Poli	Boccola	Cavo	Codice
Enchufe	n Polos	Casquillo	Cable	Nº de material
Conector	n Pinos	Tomada	Cabo	Nº de material
M8x1 ²⁾	3	—	2 m	8946203602
			5 m	8946203612
			10 m	8946203622

¹⁾ con chiusura a scatto / con cierre de retención / com fecho de retenção

²⁾ con chiusura a vite autobloccante / con autocierre roscado / com fecho de rosca de auto-segurança

★ Batteria valvole, serie MC

sistema di collegamento BDC, design A e design V,
per protocollo bus PROFIBUS DP, INTERBUS, CANopen, DeviceNet,
connettore multipolare montato e collaudato,
max. 16 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Portaválvulas, serie MC

sistema de conexión BDC, diseño A y
diseño V,
para protocolo bus PROFIBUS DP, INTERBUS, CANopen, DeviceNet,
Conector múltiple montado y probado,
16 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configrador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série MC

estrutura de ligação BDC, design A e
design V,
para protocolo de bus PROFIBUS DP,
INTERBUS, CANopen, DeviceNet,
conector múltiplo montado e testado,
máx. 16 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configrador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.





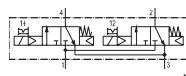
Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 2x3/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
NC



00106357



★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando,
NC

★ Válvula direccional 2x3/2, série MC

Qn = 200 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro com retenção,
NF

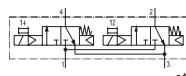
Raccordo	Codice
Orificio	N° de material
Conexão	Nº de material
Ø 4 mm	0820057105
Ø 6 mm	0820057101
M7	0820057107

★ Valvola 2x3/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
azionamento manuale rotante,
NC



00106357



★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar,
NC

★ Válvula direccional 2x3/2, série MC

Qn = 200 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro,
NF

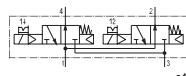
Raccordo	Codice
Orificio	N° de material
Conexão	Nº de material
Ø 4 mm	0820057106
Ø 6 mm	0820057102
M7	0820057108

★ Valvola 2x3/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
NA



00106357



★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando,
NA

★ Válvula direccional 2x3/2, série MC

Qn = 200 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro com retenção,
NA

Raccordo	Codice
Orificio	N° de material
Conexão	Nº de material
Ø 4 mm	0820057205
Ø 6 mm	0820057201
M7	0820057207



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 2x3/2, serie MC

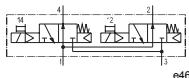
Qn = 200 l/min,
azionamento manuale rotante,
NA



00106357

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar,
NA



e46

★ Válvula direccional 2x3/2, série MC

Qn = 200 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro,
NA

Raccordo	Codice
Orificio	Nº de material
Conexão	Nº de material
Ø 4 mm	0820057206
Ø 6 mm	0820057202
M7	0820057208

★ Valvola 2x3/2, serie MC

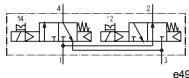
Qn = 200 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
NC-NA



00106357

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando,
NC-NA



e49

★ Válvula direccional 2x3/2, série MC

Qn = 200 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro com retenção,
NF-NA

Raccordo	Codice
Orificio	Nº de material
Conexão	Nº de material
Ø 4 mm	0820057305
Ø 6 mm	0820057301
M7	0820057307

★ Valvola 2x3/2, serie MC

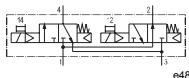
Qn = 200 l/min,
azionamento manuale rotante,
NC-NA



00106357

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar,
NA



e48

★ Válvula direccional 2x3/2, série MC

Qn = 200 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro,
NF-NA

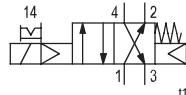
Raccordo	Codice
Orificio	Nº de material
Conexão	Nº de material
Ø 4 mm	0820057306
Ø 6 mm	0820057302
M7	0820057308



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 4/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
NC



00106357

★ Válvula distribuidora 4/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando,
NC

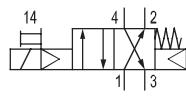
★ Válvula direccional 4/2, série MC

Qn = 200 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro com retenção,
NF

Raccordo	Codice
Orificio	N° de material
Conexão	N° de material
Ø 4 mm	0820057005
Ø 6 mm	0820057001
M7	0820057007

★ Valvola 4/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
azionamento manuale rotante,
NC



00106357

★ Válvula distribuidora 4/2, serie MC

Qn = 200 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar,
NC

★ Válvula direccional 4/2, série MC

Qn = 200 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro,
NF

Raccordo	Codice
Orificio	N° de material
Conexão	N° de material
Ø 4 mm	0820057006
Ø 6 mm	0820057002
M7	0820057008

★ Accessori

per serie MC

★ Accesorios

para serie MC

★ Acessórios

para série MC

Tipo	Quantità d'ordine	Codice
Tipo	Cantidad de pedido	N° de material
Tipo	Quantidade de encomenda	N° de material
Elemento separatore Pieza separadora Peça de separação	1	1827020288
Piastra cieca Placa ciega Placa cega	1	1825700086
piastra di alimentazione placa de alimentación Placa de alimentação	1	1821039035
Estensione sottobase Ampliación de placas de conexión Extensão de placas de conexão	1	1827010629



400/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

Tipo	Quantità d'ordine	Codice
Tipo	Cantidad de pedido	Nº de material
Tipo	Quantidade de encomenda	Nº de material
Etichette valvole Rótulos de válvulas Etiquetas de válvula	4	1829929023
Kit di fissaggio per rotaie DIN segundo DIN Juego de fijaciones para regle- ta soporte DIN Kit de fixação para trilhos DIN	1	1821398007
Guarnizione piastra base Junta de placa base Vedaçao de placa básica	10	1821015097
guarnizione valvola / sottobase junta válvula/placa de conexión vedação válvula/placa de conexão	10	1821015095
tappi, Ø 6 tapón de cierre, Ø 6 bujão obturador, Ø 6	50	1823391248
tappi, Ø 4 tapón de cierre, Ø 4 bujão obturador, Ø 4	50	1823105006

★ Batteria valvole, serie LS04

connettore D-Sub, sulla parte superiore,
montato e collaudato, IP 20,
max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00119583

★ Batteria valvole, serie LS04

connettore D-Sub, lateralmente,
montato e collaudato, IP 20,
max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00119589

★ Portaválvulas, serie LS04

conexión D-Sub, superior,
montado y probado, IP 20,
24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ Portaválvulas, serie LS04

conexión D-Sub, lateral,
montado y probado, IP 20,
24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

LS04

conexao D-Sub, superior,
montado e testado, IP 20,
máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie LS04**

connettore D-Sub, sulla parte superiore, montato e collaudato, IP 50, max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00119586

★ **Portaválvulas, serie LS04**

conexión D-Sub, superior, montado y probado, IP 50, 24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série LS04**

conexao D-Sub, superior, montado e testado, IP 50, máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ **Valvola 2x3/2, serie LS04**

azionamento manuale a pressione non ritentivo



00119575

★ **Válvula distribuidora 2x3/2, serie LS04**

accionamiento auxiliar manual pulsando

★ **Válvula direccional 2x3/2, série LS04**

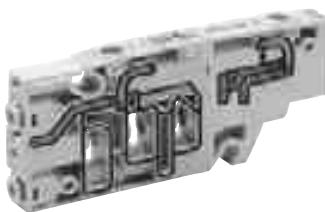
acionamento auxiliar manual por impulsos

Tipo	Raccordo	Tensione	Assorbimento di potenza	Portata		Per esecuzione	Codice				
				Orificio	Consumo de potencia						
					Tipo	Tensión					
		V		l/min							
</											



Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Valvola 2x3/2, serie LS04
azionamento manuale rotante ritentivo



00119575

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie LS04

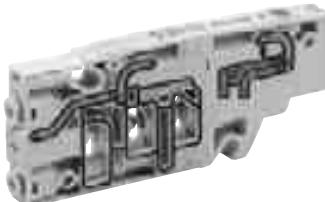
accionamiento auxiliar manual girar encajando

★ Válvula direccional 2x3/2, série LS04

accionamento auxiliar manual por giro com retenção

Tipo	Raccordo	Tensione	Assorbi- mento di potenza	Portata		Per ese- cuzione	Codice
				Caudal	Para versión		
Tipo	Orificio	Tensión	Consumo de poten- cia	Fluxo	para modelo	Nº de material	V
							I/min
	Ø 4	24 DC	0,7 W	250	NA-NA	R422100603	
	Ø 4	24 DC	0,7 W	250	NC-NC	R422100607	
	Ø 4	24 DC	0,7 W	250	NC-NA	R422100611	
	Ø 6	24 DC	0,7 W	320	NA-NA	R422100604	
	Ø 6	24 DC	0,7 W	320	NC-NC	R422100608	
	Ø 6	24 DC	0,7 W	320	NC-NA	R422100612	

★ Valvola 5/2, serie LS04
azionamento manuale a pressione non
ritentivo



00119576

★ Válvula distribuidora 5/2, serie LS04

accionamiento auxiliar manual pulsando

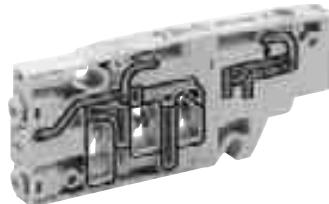
★ Válvula direccional 5/2, série LS04
accionamento auxiliar manual por impulsos SOS

Tipo	Raccordo	Tensione	Assorbi- mento di potenza	Portata		Codice
				Caudal	Nº de material	
Tipo	Orificio	Tensión	Consumo de poten- cia	Fluxo	Nº de material	V
						I/min
	Ø 4	24 DC	0,7 W	250	R422100595	
	Ø 6	24 DC	0,7 W	320	R422100596	
	Ø 4	24 DC	0,7 W	250	R422100599	
	Ø 6	24 DC	0,7 W	320	R422100600	



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Valvola 5/2, serie LS04**
azionamento manuale rotante ritentivo



00119576

★ **Válvula distribuidora 5/2, serie LS04**
accionamiento auxiliar manual girar encajando

Tipo	Raccordo	Tensione	Assorbimento di potenza	Portata	Codice
Tipo	Orificio	Tensión	Consumo de potencia	Caudal	Nº de material
V	I/min				
	Ø 4 Ø 6	24 DC	0,7 W	250 320	R422100597 R422100598

★ **Valvola 5/3, serie LS04**
azionamento manuale a pressione non ritentivo

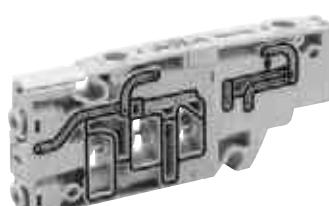


00119577

★ **Válvula distribuidora 5/3, serie LS04**
accionamiento auxiliar manual pulsando

Tipo	Raccordo	Tensione	Assorbimento di potenza	Portata	Codice
Tipo	Orificio	Tensión	Consumo de potencia	Caudal	Nº de material
V	I/min				
	Ø 4	24 DC	0,7 W	250	R422100836
	Ø 6	24 DC	0,7 W	320	R422100837

★ **Valvola 5/3, serie LS04**
azionamento manuale rotante ritentivo



00119577

★ **Válvula distribuidora 5/3, serie LS04**
accionamiento auxiliar manual girar encajando

Tipo	Raccordo	Tensione	Assorbimento di potenza	Portata	Codice
Tipo	Orificio	Tensión	Consumo de potencia	Caudal	Nº de material
V	I/min				
	Ø 4	24 DC	0,7 W	250	R422100838
	Ø 6	24 DC	0,7 W	320	R422100839



404/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Accessori, serie LS04
per serie LS04

★ Accesorios, serie LS04
para serie LS04

★ Acessórios, série LS04
para série LS04

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
Piastra cieca Placa ciega Placa cega	R422100888
Alimentazione pneumatica continua Suministro permanente de aire Alimentação permanente de ar	R422100900
Etichette Rótulos de denominación Placa de identificação	R422100889
Set di ampliamento valvola (a 1 via) Juego de ampliación para válvula (simple) Jogo de extensão válvula (simple)	R422100890
Set di ampliamento valvola o piastra di alimentazione (a 2 vie) Juego de ampliación para válvula o placa de alimentación (doble) Jogo de extensão válvula ou placa de alimentação (duplo)	R422100891
Kit di fissaggio per rotaie DIN secondo DIN Juego de fijaciones para regleta soporte DIN Kit de fixação para trilhos DIN	R422100892
Guarnizione Junta Vedaçao	R422100895
Disco di alimentazione/separazione attacco 1/3/5 aperto Placa de alimentación/separadora, orificio 1/3/5 abierto Disco de alimentação/separação, conexão 1/3/5 aberta	R422100896
Disco di alimentazione/separazione attacco 1 chiuso, 3/5 aperto Placa de alimentación/separadora, orificio 1 cerrado, 3/5 abierto Disco de alimentação/separação, conexão 1 fechada, 3/5 aberta	R422100897
Disco di alimentazione/separazione attacco 1 aperto, 3/5 chiuso Placa de alimentación/separadora, orificio 1 abierto, 3/5 cerrado Disco de alimentação/separação, conexão 1 aberta, 3/5 fechada	R422100898
Disco di alimentazione/separazione attacco 1/3/5 chiuso Placa de alimentación/separadora, orificio 1/3/5 cerrado Disco de alimentação/separação, conexão 1/3/5 fechada	R422100899

★ connettore D-Sub con cavo, a 25 polli
IP 65



★ Conexión D-Sub con cable, 25 pollos
IP 65

★ Conexão D-Sub com cabo, 25 pinos
IP 65

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
cavo 3 m cable de 3 m cabو de 3 m	0493859807
cavo 10 m cable de 10 m cabو de 10 m	0493845705
dinamico, IP65 dinámico, IP 65 dinâmico, IP 65	8946203902
compatto, angolare, IP20, 3 m compacto, acodado, IP 20, 3 m compatto, angular, IP 20, 3 m	R402000782
compatto, angolare, IP20, 10 m compacto, acodado, IP 20, 10 m compatto, angular, IP 20, 10 m	R402000783



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie LP04**

connettore D-Sub, lateralmente, montato e collaudato, IP 65, max. 16 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



PLP04_503

★ **Portaválvulas, serie LP04**

conexión D-Sub, lateral, montado y probado, IP 65, 16 válvulas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

LP04

conexão D-Sub, lateral, montado e testado, IP 65, máx. 16 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie LP04**

connettore D-Sub, sulla parte superiore, montato e collaudato, IP 65, max. 16 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



PLP04_504

★ **Portaválvulas, serie LP04**

conexión D-Sub, superior, montado y probado, IP 65, 16 válvulas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

LP04

conexão D-Sub, superior, montado e testado, IP 65, máx. 16 válvulas

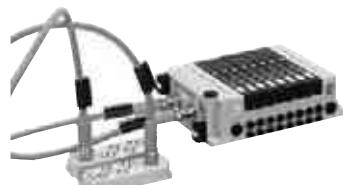
Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

5

★ **Batteria valvole, serie LP04**

AS-i, 8DI/8DO-AUX Power, montato e collaudato, IP 65, max. 8 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00120535

★ **Portaválvulas, serie LP04**

AS-i, 8DI/8DO-AUX Power, montado y probado, IP 65, 8 válvulas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

LP04

AS-i, 8DI/8DO-AUX Power, montado e testado, IP 65, máx. 8 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

406/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas
★ Batteria valvole, serie LP04

AS-i, 4DI/4DO-AUX Power,
montato e collaudato, IP 65,
max. 4 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Portaválvulas, serie LP04

AS-i, 4DI/4DO-AUX Power,
montado y probado, IP 65,
4 válvulas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série
LP04

AS-i, 4DI/4DO-AUX Power,
montado e testado, IP 65,
máx. 4 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



00120534

★ Batteria valvole, serie LP04

AS-i, 4DO-AUX Power,
montato e collaudato, IP 65,
max. 4 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Portaválvulas, serie LP04

AS-i, 4DO-AUX Power,
montado y probado, IP 65,
4 válvulas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série
LP04

AS-i, 4DO-AUX Power,
montado e testado, IP 65,
máx. 4 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



00120507

★ Batteria valvole, serie LP04

BusDirect su PROFIBUS DP,
montato e collaudato, IP 65,
max. 16 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Portaválvulas, serie LP04

BusDirect a través de PROFIBUS DP,
montado y probado, IP 65,
16 válvulas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série
LP04

BusDirect por PROFIBUS DP,
montado e testado, IP 65,
máx. 16 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



PLP04_501



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie LP04**

BusDirect su CANopen, montato e collaudato, IP 65, max. 16 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00120528

★ **Portaválvulas, serie LP04**

BusDirect a través de CANopen, montado y probado, IP 65, 16 válvulas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

LP04
BusDirect por CANopen, montado e testado, IP 65, máx. 16 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie LP04**

BusDirect su DeviceNet, montato e collaudato, IP 65, max. 16 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



PLP04_507

★ **Portaválvulas, serie LP04**

BusDirect a través de DeviceNet, montado y probado, IP 65, 16 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

LP04
BusDirect por DeviceNet, montado e testado, IP 65, máx. 16 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

5

★ **Batteria valvole, serie LP04**

DDL, senza ingressi, montato e collaudato, IP 65, max. 16 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



PLP04_502

★ **Portaválvulas, serie LP04**

DDL, sin entradas, montado y probado, IP 65, 16 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

LP04
DDL, sem entradas, montado e testado, IP 65, máx. 16 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie LP04

DDL, con 10 ingressi,
montato e collaudato, IP 65,
max. 16 posti valvola

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*



PLP04_500

★ Portaválvulas, serie LP04

DDL, con 10 entradas,
montado y probado, IP 65,
16 lugares de válvula máx.

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

LP04

DDL, com 10 entradas,
montado e testado, IP 65,
máx. 16 lugares para válvulas

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*

★ Parti singole

per serie LP04,
Attenzione: Per le valvole singole vede-
re la serie HF04

★ Piezas sueltas

para serie LP04,
Atención: Para válvulas individuales,
véase la serie HF04

★ Peças avulsas

para série LP04,
Atenção: Para válvulas simples, veja
série HF04

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
Piastra cieca, incl. set di guarnizioni, 2xviti di fissaggio Placa ciega, incl. juego de juntas, 2x tornillos de fijación Placa cega, com jogo de vedação, 2x parafusos de fixação	1825700104
Piastra di alimentazione, incl. set di guarnizioni, 2xviti di fissag- gio Placa de entrada, incl. juego de juntas, 2x tornillos de fijación Placa de entrada, com jogo de vedação, 2x parafusos de fi- xação	1821039039
Piastra di collegamento singola Placa base individual Placa base individual	2660200080
piastra di collegamento doppia, estensione da 4 a 6 posti valvola placa de conexión doble, ampliación de 4 a 6 lugares de válvula placa de conexão dupla, extensão dos lugares para válvulas de 4 para 6	R402000485
Doppia piastra di collegamento, estensione esecuzione 11 e 12 Placa de conexión doble, ampliación a versiones 11 y 12 Placa de conexão dupla, extensão nos modelos 11 e 12	2660201090
Doppia piastra di collegamento, estensione esecuzione 11 e 12, bistabile Placa de conexión doble, ampliación a versiones 11 y 12, biestable Placa de conexão dupla, extensão nos modelos 11 e 12, acion- amento bilateral	2660200090
Doppia piastra di collegamento, estensione esecuzione 64, 66 e 68 Placa de conexión doble, ampliación a versiones 64, 66 y 68 Placa de conexão dupla, extensão nos modelos 64, 66 e 68	2660203090
prolonga tirante, 3 pz. ampliación de tirantes, 3 pza. extensão de tirante, 3 peças	R402000484
Raccordo passaparete, Ø 4 mm Racor instantáneo, Ø 4 mm União de encaixe, Ø 4 mm	0493872818
Raccordo passaparete, Ø 6 mm Racor instantáneo, Ø 6 mm União de encaixe, Ø 6 mm	0493872907
Raccordo passaparete, G 1/8 Racor instantáneo, G 1/8 União de encaixe, G 1/8	0493873004
Raccordo passaparete, G 1/4 Racor instantáneo, G 1/4 União de encaixe, G 1/4	R402000489



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
modulo con attacco X per raccordo pneumatico del pilotaggio esterno módulo con conexión X para conexión de aire de pilotaje exterior módulo com conexão X para conexão de ar de comando exterior	R402000490
modulo per pilotaggio interno (senza attacco) módulo para pilotaje interno (sin conexión) módulo para comando próprio (sem conexão)	R402000491
Silenziatore Silenciador Silenciador	R402000488
Set di montaggio per fissaggio rotaie DIN Juego de montaje para fijación en rail DIN Kit de montagem para fixação de trilho DIN	R402000789
modulo d'ingresso 4 x 3 poli M8 + 1 x 8 poli M12 módulo de entrada 4 x 3 polos M8 + 1 x 8 polos M12 módulo de entrada 4 x 3 pólos M8 + 1 x 8 pólidos M12	R402001810

5

★ connettore D-Sub con cavo, a 25 poli
IP 65



P261_015

★ Conexión D-Sub con cable, 25 polos
IP 65

★ Conexão D-Sub com cabo, 25 pinos
IP 65

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
cavo 3 m cable de 3 m cabô de 3 m	0493859807
cavo 10 m cable de 10 m cabô de 10 m	0493845705
dinamico, IP65 dinámico, IP 65 dinâmico, IP 65	8946203902
compatto, angolare, IP20, 3 m compacto, acodado, IP 20, 3 m compacto, angular, IP 20, 3 m	R402000782
compatto, angolare, IP20, 10 m compacto, acodado, IP 20, 10 m compacto, angular, IP 20, 10 m	R402000783

★ Cavo dati VDS
M12, a 8 poli ,
AS-i



00120164

★ Cable de datos VDS
M12, de 8 polos,
AS-i

★ Cabo de dados VDS
M12, 8 pinos,
AS-i

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
0,5 m	8946202802
1 m	8946202812
2,0 m	8946202822
5,0 m	8946202832
10 m	8946202842



410/981 **Bosch Rexroth AG | Pneumatics**

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie HF04

connettore D-Sub, a 25 poli,
montato e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*



00112648

★ Portaválvulas, serie HF04

conexión D-Sub, 25 polos,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

HF04

conexao D-Sub, 25 pinos,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

*Para encomendar, utilize o nosso confi-
gurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*

★ Batteria valvole, serie HF04

AS-i, Design B,
8DI/8DO-AUX,
montado e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*



00013298

★ Portaválvulas, serie HF04

AS-i, diseño B,
8DI/8DO-AUX,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

HF04

AS-i, design B,
8DI/8DO-AUX,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

*Para encomendar, utilize o nosso confi-
gurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*

★ Batteria valvole, serie HF04

AS-i, Design B,
4DI/4DO-AUX,
montado e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*



00116628

★ Portaválvulas, serie HF04

AS-i, diseño B,
4DI/4DO-AUX,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

HF04

AS-i, design B,
4DI/4DO-AUX,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

*Para encomendar, utilize o nosso confi-
gurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie HF04

AS-i, Design B,
4DO-AUX,
montato e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00117213

★ Portaválvulas, serie HF04

AS-i, diseño B,
4DO-AUX,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

HF04

AS-i, design B,
4DO-AUX,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

5

★ Batteria valvole, serie HF04

PROFIBUS DP, design B,
montato e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00013299

★ Portaválvulas, serie HF04

PROFIBUS DP, diseño B,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

HF04

PROFIBUS DP, diseño B,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie HF04

INTERBUS, design B,
montato e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00121301

★ Portaválvulas, serie HF04

INTERBUS, diseño B,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

HF04

INTERBUS, design B,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



412/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie HF04

CANopen, design B,
montato e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00121300

★ Portaválvulas, serie HF04

CANopen, diseño B,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série HF04

CANopen, design B,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie HF04

DeviceNet, design B,
montato e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00013299

★ Portaválvulas, serie HF04

DeviceNet, diseño B,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série HF04

DeviceNet, design B,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie HF04

PROFIBUS DP, INTERBUS, CANopen, DeviceNet, design B, 8DI/8DO-AUX, max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00122636

★ Portaválvulas, serie HF04

PROFIBUS DP, INTERBUS, CANopen, DeviceNet, diseño B, 8DI/8DO-AUX, 24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série HF04

PROFIBUS DP, INTERBUS, CANopen, DeviceNet, design B, 8DI/8DO-AUX, máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie HF04**

DDL, design B,
montato e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00119266

★ **Portaválvulas, serie HF04**

DDL, diseño B,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

HF04

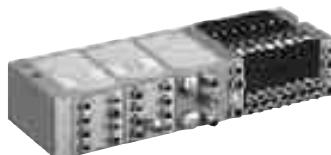
DDL, design B,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie HF04**

DDL, design B,
8DI/8DO-AUX,
montato e collaudato, IP 65,
max. 24 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00122636

★ **Portaválvulas, serie HF04**

DDL, diseño B,
8DI/8DO-AUX,
montado y probado, IP 65,
24 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

HF04

DDL, design B,
8DI/8DO-AUX,
montado e testado, IP 65,
máx. 24 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.

★ **Accessori**

per batteria valvole, serie HF04

★ **Accesarios**

para sistema portaválvulas, serie HF04

★ **Acessórios**

para sistema porta-válvulas, série
HF04

Tipo	Codice	
	Tipo	Nº de material
		Nº de material
Piastre cieche, incl. set di guarnizioni, 2x viti di fissaggio Placa ciega, incl. juego de juntas, 2x tornillos de fijación Placa cega, com jogo de vedação, 2x parafusos de fixação		1825700104
Piastre di alimentazione, incl. set di guarnizioni, 2x viti di fissag- gio Placa de entrada, incl. juego de juntas, 2x tornillos de fijación Placa de entrada, com jogo de vedação, 2x parafusos de fi- xação		1821039039
elementi separatori tra due piastre di collegamento doppie, canale 1 piezas separadoras entre dos placas de conexión doble, canal 1 peças de separação entre duas placas de conexão duplas, canal 1		R412003402
elementi separatori: tra due piastre di coll. doppie, can. 3 e 5 piezas separadoras: entre dos placas de conexión doble, can. 3 y 5 peças de separação: entre duas placas de conexão duplas, canal 3 e 5		R412000998

414/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
elementi separatori: tra due posti valvola, canale 1, 3 e 5 piezas separadoras: entre dos lugares de válvula, canales 1, 3 y 5 peças de separação: entre dois lugares de válvula, canal 1, 3 e 5	R412003404
Estensione sottobase Ampliación de placas de conexión Extensão de placas de conexão	1827010708
estensione sottobase M7 ampliación de la placa de conexión M7 extensão de placa de conexão M7	R412004053
estensione sottobase, raccordo ad innesto, monostabile ampliación de la placa de conexión, racor instantáneo, monoe- stable extensão de placa de conexão, conexão de encaixe, ação- amento unilateral	R412006823
estensione sottobase M7, monostabile ampliación de la placa de conexión M7, monoestable extensão de placa de conexão M7, açãoamento unilateral	R412006824
Kit di fissaggio per guida DIN EN 50022, 35x15 Juego de piezas de fijación para riel de perfil DIN EN 50022, 35x15 kit de fixação para trilho de cobertura DIN EN 50022, 35x15	1827010709
silenziatore di scarico, per connessione R, Ø 6 mm Silenciador de aire de escape, conexión R, Ø 6 mm silenciador para saída de ar, conexão R, Ø 6 mm	R412000591
silenziatore di scarico, per connessioni 3 e 5, Ø 10 mm Silenciador de aire de escape, conexiones 3 y 5, Ø 10 mm silenciador para saída de ar, conexão 3 e 5, Ø 10 mm	R412000593
tappi, Ø 6 tapón de cierre, Ø 6 bujão obturador, Ø 6	1823391248
tappi per connessioni 2 e 4, Ø 10 mm tapón de cierre para conexiones 2 y 4, Ø 10 mm bujão obturador para conexão 2 e 4	1823105007
tappi per connessioni 2 e 4 tapón de cierre para conexiones 2 y 4 bujão obturador para conexão 2 e 4	1823391441
silenziatore di scarico, per connessioni 3 e 5, Ø 10 mm Silenciador de aire de escape, conexiones 3 y 5, Ø 10 mm silenciador para saída de ar, conexão 3 e 5, Ø 10 mm	8140000700

★ Valvola 2x3/2, serie HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00116345

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie
HF04 y LP04

Qn = 400 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando

★ Válvula direccional 2x3/2, série
HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
accionamento auxiliar manual por giro
com retenção

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820062101
	24 DC	0,35 W	0820062201
	24 DC	0,35 W	0820062301



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 2x3/2, serie HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
azionamento manuale rotante



00116345

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie HF04 y LP04

Qn = 400 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

★ Válvula direccional 2x3/2, série HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
accionamento auxiliar manual por giro

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820062102
	24 DC	0,35 W	0820062202
	24 DC	0,35 W	0820062302

★ Valvola 5/2, serie HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00116345

★ Válvula distribuidora 5/2, serie HF04 y LP04

Qn = 400 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando

★ Válvula direccional 5/2, série HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
accionamento auxiliar manual por giro com retenção

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820062051
	24 DC	0,35 W	0820062001
	24 DC	0,35 W	0820062501

★ Valvola 5/2, serie HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
azionamento manuale rotante



00116345

★ Válvula distribuidora 5/2, serie HF04 y LP04

Qn = 400 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

★ Válvula direccional 5/2, série HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
accionamento auxiliar manual por giro

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820062052
	24 DC	0,35 W	0820062002
	24 DC	0,35 W	0820062502



416/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00116345

★ Válvula distribuidora 5/3, serie

HF04 y LP04

Qn = 400 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando

★ Válvula direccional 5/3, série HF04

e LP04

Qn = 400 l/min,
accionamento auxiliar manual por giro com retenção

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820062601

★ Valvola 5/3, serie HF04 e LP04

Qn = 400 l/min,
azionamento manuale rotante



00116345

★ Válvula distribuidora 5/3, serie

HF04 y LP04

Qn = 400 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

★ Válvula direccional 5/3, série HF04

e LP04

Qn = 400 l/min,
accionamento auxiliar manual por giro

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820062602

★ Connettore D-Sub con cavo, a 25 poli



P261_015

★ Conexión D-Sub con cable, 25 polos

★ Conexão D-Sub com cabo, 25 pinos

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
cavo 3 m cable de 3 m cabو de 3 m	0493859807
cavo 10 m cable de 10 m cabو de 10 m	0493845705
dinamico, IP65 dinámico, IP 65 dinâmico, IP 65	8946203902
compatto, angolare, IP20, 3 m compacto, acodado, IP 20, 3 m compatto, angular, IP 20, 3 m	R402000782
compatto, angolare, IP20, 10 m compacto, acodado, IP 20, 10 m compatto, angular, IP 20, 10 m	R402000783

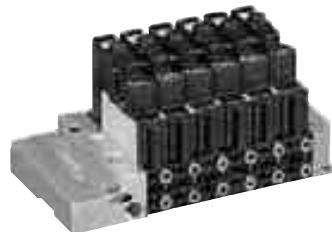


Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie CD26-PL

esecuzione 30,
connettore D-Sub, a 25 poli

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00123829

★ Portaválvulas, serie CD26-PL

versión 30,
conexión D-Sub, 25 polos

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CD26-PL

modelo 30,
conexão D-Sub, 25 pinos

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie CD26-PL

esecuzione 32,
sistema di collegamento VDS,
design S

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00123830

★ Portaválvulas, serie CD26-PL

versión 32,
Sistema de conexión VDS,
diseño S

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CD26-PL

modelo 32,
estrutura de ligação VDS,
design S

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

5

★ Batteria valvole, serie CD26-PL

esecuzione 36,
sistema di collegamento DDL,
design S

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00123832

★ Portaválvulas, serie CD26-PL

versión 36,
Sistema de conexión DDL,
diseño S

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CD26-PL

modelo 36,
estrutura de ligação DDL,
design S

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



418/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie CD26-PL**
esecuzione 40,
sistema di collegamento BDC,
design S

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ **Portaválvulas, serie CD26-PL**
versión 40,
Sistema de conexión BDC,
diseño S

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**
CD26-PL
modelo 40,
estrutura de ligação BDC,
design S

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



00123631

★ **Batteria valvole, serie CL03**
con connettore multipolare,
montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ **Portaválvulas, serie CL03**
con conector múltiple,
montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**
CL03
com conector múltiplo,
montado e testado, IP 65

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



P263_007

★ **Batteria valvole, serie CL03**
AS-i, 4 uscite, senza alimentazione
auxiliaria,
montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ **Portaválvulas, serie CL03**
AS-i, 4 salidas, sin alimentación auxili-
ar,
montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**
CL03
AS-i, 4 saídas, sem energia auxiliar,
montado e testado, IP 65

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



P263_021

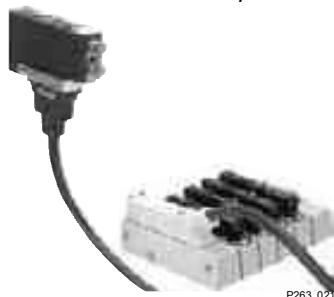


Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie CL03

AS-i, 4 uscite, con alimentazione ausiliaria, montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_021

★ Portaválvulas, serie CL03

AS-i, 4 salidas, con alimentación auxiliar, montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série CL03

AS-i, 4 saídas, com energia auxiliar, montado e testado, IP 65

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie CL03

AS-i, 4 ingressi, 4 uscite, senza alimentazione ausiliaria, montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_021

★ Portaválvulas, serie CL03

AS-i, 4 entradas, 4 salidas, sin alimentación auxiliar, montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série CL03

AS-i, 4 entradas, 4 saídas, sem energia auxiliar, montado e testado, IP 65

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie CL03

AS-i, 4 ingressi, 4 uscite, con alimentazione ausiliaria, montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_021

★ Portaválvulas, serie CL03

AS-i, 4 entradas, 4 salidas, con alimentación auxiliar, montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série CL03

AS-i, 4 entradas, 4 saídas, com energia auxiliar, montado e testado, IP 65

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



420/981 **Bosch Rexroth AG | Pneumatics**

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie CL03

PROFIBUS DP, design V,
montato e collaudato, IP 65

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*



P263_004

★ Portaválvulas, serie CL03

PROFIBUS DP, diseño V,
montado y probado, IP 65

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

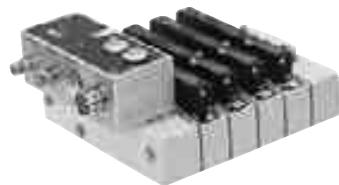
PROFIBUS DP, design V,
montado e testado, IP 65

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*

★ Batteria valvole, serie CL03

bus remoto Interbus, design V,
montato e collaudato, IP 65

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*



P263_004

★ Portaválvulas, serie CL03

bus remoto INTERBUS, diseño V,
montado y probado, IP 65

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

bus remoto Interbus, design V,
montado e testado, IP 65

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*

★ Batteria valvole, serie CL03

bus di installazione Interbus, design V,
montato e collaudato, IP 65

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*



P263_004

★ Portaválvulas, serie CL03

bus remoto de instalación INTERBUS,
diseño V,
montado y probado, IP 65

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

bus de instalação Interbus, design V,
montado e testado, IP 65

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*

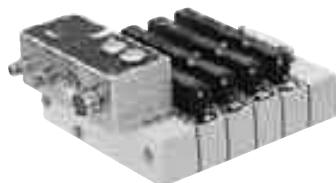


Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie CL03**

CANopen, design V,
montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



★ **Portaválvulas, serie CL03**

CANopen, diseño V,
montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

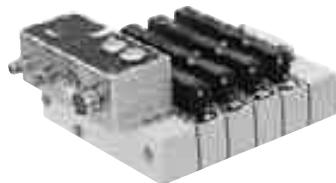
CL03
CANopen, design V,
montado e testado, IP 65

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie CL03**

DeviceNet, design V,
montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



★ **Portaválvulas, serie CL03**

DeviceNet, diseño V,
montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

CL03
DeviceNet, design V,
montado e testado, IP 65

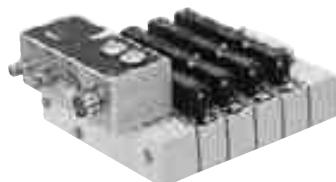
Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.

5

★ **Batteria valvole, serie CL03**

DDL, con 24 V DC, design V,
montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



★ **Portaválvulas, serie CL03**

DDL, con 24 V DC, diseño V,
montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

CL03
DDL, com 24 V CC, design V,
montado e testado, IP 65

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



422/981 **Bosch Rexroth AG | Pneumatics**

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie CL03

DDL, senza 24 V DC, design V, montato e collaudato, IP 65

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_004

★ Portaválvulas, serie CL03

DDL, sin 24 V DC, diseño V, montado y probado, IP 65

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

DDL, sem 24 V CC, design V, montado e testado, IP 65

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie CL03

con connettore multipolare, montato e collaudato, IP 69K

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_001

★ Portaválvulas, serie CL03

con conector múltiple, montado y probado, IP 69K

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

com conector múltiplo, montado e testado, IP 69K

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Batteria valvole, serie CL03

AS-i, 4 uscite, senza alimentazione ausiliaria, montato e collaudato, IP 69K

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_017

★ Portaválvulas, serie CL03

AS-i, 4 salidas, sin alimentación auxiliar, montado y probado, IP 69K

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

AS-i, 4 saídas, sem energia auxiliar, montado e testado, IP 69K

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie CL03**

AS-i, 4 uscite, con alimentazione ausiliaria, montato e collaudato, IP 69K

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_017

★ **Portaválvulas, serie CL03**

AS-i, 4 salidas, con alimentación auxiliar, montado y probado, IP 69K

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série CL03**

AS-i, 4 saídas, com energia auxiliar, montado e testado, IP 69K

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie CL03**

AS-i, 4 ingressi, 4 uscite, senza alimentazione ausiliaria, montato e collaudato, IP 69K

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_017

★ **Portaválvulas, serie CL03**

AS-i, 4 entradas, 4 salidas, sin alimentación auxiliar, montado y probado, IP 69K

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série CL03**

AS-i, 4 entradas, 4 saídas, sem energia auxiliar, montado e testado, IP 69K

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie CL03**

AS-i, 4 ingressi, 4 uscite, con alimentazione ausiliaria, montato e collaudato, IP 69K

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_017

★ **Portaválvulas, serie CL03**

AS-i, 4 entradas, 4 salidas, con alimentación auxiliar, montado y probado, IP 69K

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série CL03**

AS-i, 4 entradas, 4 saídas, com energia auxiliar, montado e testado, IP 69K

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



424/981 **Bosch Rexroth AG | Pneumatics**

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie CL03

PROFIBUS DP, design V,
montato e collaudato, IP 69K

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*

★ Portaválvulas, serie CL03

PROFIBUS DP, diseño V,
montado y probado, IP 69K

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

PROFIBUS DP, design V,
montado e testado, IP 69K

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*



★ Batteria valvole, serie CL03

bus remoto Interbus, design V,
montato e collaudato, IP 69K

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*

★ Portaválvulas, serie CL03

bus remoto INTERBUS, diseño V,
montado y probado, IP 69K

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

bus remoto Interbus, design V,
montado e testado, IP 69K

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*



★ Batteria valvole, serie CL03

bus di installazione Interbus, design V,
montato e collaudato, IP 69K

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*

★ Portaválvulas, serie CL03

bus remoto de instalación INTERBUS,
diseño V,
montado y probado, IP 69K

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

bus de instalação Interbus, design V,
montado e testado, IP 69K

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*





Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie CL03**

CANopen, design V,
montato e collaudato, IP 69K

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_005

★ **Portaválvulas, serie CL03**

CANopen, diseño V,
montado y probado, IP 69K

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

CL03

CANopen, design V,
montado e testado, IP 69K

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie CL03**

DeviceNet, design V,
montato e collaudato, IP 69K

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_005

★ **Portaválvulas, serie CL03**

DeviceNet, diseño V,
montado y probado, IP 69K

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

CL03

DeviceNet, design V,
montado e testado, IP 69K

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie CL03**

DDL, con 24 V DC, design V,
montato e collaudato, IP 69K

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_005

★ **Portaválvulas, serie CL03**

DDL, con 24 V DC, diseño V,
montado y probado, IP 69K

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

CL03

DDL, com 24 V CC, design V,
montado e testado, IP 69K

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



426/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie CL03

DDL, senza 24 V DC, design V, montato e collaudato, IP 69K

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P263_005

★ Portaválvulas, serie CL03

DDL, sin 24 V DC, diseño V, montado y probado, IP 69K

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

CL03

DDL, sem 24 V CC, design V, montado e testado, IP 69K

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Valvola 2x3/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00106356

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie

HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando

V	Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
		Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
				Tensão
		24 DC	0,35 W	0820055101
		24 DC	0,35 W	0820055201
		24 DC	0,35 W	0820055301
		24 DC	0,35 W	0820055311

★ Valvola 5/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00106356

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando

V	Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
		Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
				Tensão
		24 DC	0,35 W	0820055051
		24 DC	0,35 W	0820055501
		24 DC	0,35 W	0820055001



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00106356

★ Válvula distribuidora 5/3, serie

HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando

★ Válvula direccional 5/3, série HF03

Qn = 700 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro com retenção

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820055601

★ Valvola 2x3/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante



00106356

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie

HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

★ Válvula direccional 2x3/2, série

HF03

Qn = 700 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820055102
	24 DC	0,35 W	0820055202
	24 DC	0,35 W	0820055302
	24 DC	0,35 W	0820055312

★ Valvola 5/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante



00106356

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

★ Válvula direccional 5/2, série HF03

Qn = 700 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820055052
	24 DC	0,35 W	0820055502
	24 DC	0,35 W	0820055002



428/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante



00106356

★ Válvula distribuidora 5/3, serie HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V	24 DC	0,35 W	0820055602

★ Batteria valvole, serie HF03

per connettore multipolare,
montato e collaudato, IP 66,
max. 16 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Portaválvulas, serie HF03

para enchufe múltiple,
montado y probado, IP 66,
16 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série HF03

para conector múltiplo,
montado e testado, IP 66,
máx. 16 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



00006495

★ Valvola 2x3/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00106356

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V	24 DC	0,35 W	0820055101
	24 DC	0,35 W	0820055201
	24 DC	0,35 W	0820055301
	24 DC	0,35 W	0820055311



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00106356

★ Válvula distribuidora 5/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-cajando

★ Válvula direccional 5/2, série HF03

Qn = 700 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro com retenção

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820055051
	24 DC	0,35 W	0820055501
	24 DC	0,35 W	0820055001

★ Valvola 5/3, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00106356

★ Válvula distribuidora 5/3, serie HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-cajando

★ Válvula direccional 5/3, série HF03

Qn = 700 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro com retenção

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820055601

★ Valvola 2x3/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante



00106356

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie HF03

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

★ Válvula direccional 2x3/2, série HF03

Qn = 700 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820055102
	24 DC	0,35 W	0820055202
	24 DC	0,35 W	0820055302
	24 DC	0,35 W	0820055312



430/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ **Valvola 5/2, serie HF03**

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante



00106356

★ **Válvula distribuidora 5/2, serie HF03**

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

★ **Válvula direccional 5/2, série HF03**

Qn = 700 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820055052
	24 DC	0,35 W	0820055502
	24 DC	0,35 W	0820055002

★ **Valvola 5/3, serie HF03**

Qn = 700 l/min,
azionamento manuale rotante



00106356

★ **Válvula distribuidora 5/3, serie HF03**

Qn = 700 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

★ **Válvula direccional 5/3, série HF03**

Qn = 700 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820055602

★ **Batteria valvole, HF03**

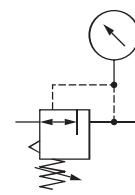
valvola riduttrice di pressione,
Attacco 1 regolato



00120216

★ **Portaválvulas, HF03**

válvula reguladora de presión,
Conexión regulada 1



043

★ **Sistema porta-válvulas, HF03**

válvula de regulagem de pressão,
Conexão regulada 1

Portata nominale	Codice
Caudal nominal	Nº de material
Fluxo nominal	Nº de material
I/min	
960 l/min	0821302200



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Accessori
per serie HF03

★ Accesarios
para serie HF03

★ Acessórios
para série HF03

Tipo	Quantità d'ordine Cantidad de pedido Quantidade de encomenda	Codice	
		Tipo	Nº de material
		Tipo	Nº de material
Elemento separatore Pieza separadora Peça de separação		1	1827020285
Piastra cieca Placa ciega Placa cega		1	1825700085
piastra di alimentazione placa de alimentación Placa de alimentação		1	1821039033
set di ampliamento per 1 modulo juego de ampliación para 1 módulo conjunto de extensão para 1 módulo		15	1827A10606
estensione sottobase, composta da: 1x sottobase, 2x tiranti, 1x set di guarnizioni ampliación de placas de conexión, compuesto por: 1x placa de conexión 2x ampliaciones de tirantes, 1x juego de juntas extensão de placas de conexão, composta de: 1x placa de conexão, 2x extensões de tirantes, 1x kit de vedação		1	1827010639
Etichette valvole Rótulos de válvulas Etiquetas de válvula		4	1829929023
Kit di fissaggio per rotaie DIN segundo DIN EN 50022, 35x15 Juego de fijaciones para regleta soporte DIN, DIN EN 50022, 35x15 Kit de fixação para trilhos DIN EN 50022, 35x15		1	1827000030
Guarnizione piastra base per parti pneumatiche Junta de placa base para piezas neumáticas Vedação de placa básica para peças pneumáticas		10	1821015089
Guarnizione piastra base per parti elettriche Junta de placa base para piezas eléctricas Vedação de placa básica para peças elétricas		10	1821015090
guarnizione valvola /sottobase junta válvula/placa base vedação válvula / placa básica		10	1821015836
tappi per connessioni 2 e 4, Ø 10 mm tapón de cierre para conexiones 2 y 4, Ø 10 mm bujão obturador para conexão 2 e 4, Ø 10 mm		25	1823105007



432/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Set CKD

per serie HF03,
blocco base per connettore multipolare
M1



00112335

★ Juego CKD

para serie HF03,
bloque básico para conector múltiple
M1

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
blocco valvole (M1) pilotaggio interno bloque de válvulas (M1) con pilotaje interno bloco de válvulas (M1) com comando próprio	0821758020
blocco valvole (M1) pilotaggio esterno bloque de válvulas (M1) con pilotaje externo bloco de válvulas (M1) com comando externo	0821758030

★ Set CKD

per serie HF03,
blocco base con piastra di adattamento,
per il collegamento di moduli bus centrali



00112334

★ Juego CKD

para serie HF03,
bloque básico con placa adaptadora,
para la conexión de los módulos de bus centrales

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
blocco valvole (adattatore bus) pilotaggio interno bloque de válvulas (adaptador bus) con pilotaje interno bloco de válvulas (adaptador de bus) com comando próprio	0821758021
blocco valvole (adattatore bus) pilotaggio esterno bloque de válvulas (adaptador bus) con pilotaje externo bloco de válvulas (adaptador de bus) com comando externo	0821758031

★ Kit per sottobase

per serie HF03



CKD_3

★ Juego de piezas de las placas de conexión

para serie HF03

Tipo	Quantità d'ordine	Codice
Tipo	Cantidad de pedido	Nº de material
Tipo	Quantidade de encomenda	Nº de material
set di ampliamento per 1 modulo juego de ampliación para 1 módulo conjunto de extensão para 1 módulo	15	1827A10606
set di ampliamento per 3 moduli juego de ampliación para 3 módulos conjunto de extensão para 3 módulos	10	1827010642
set di ampliamento per 5 moduli juego de ampliación para 5 módulos conjunto de extensão para 5 módulos	5	1827010643

★ Kit CKD

para série HF03,
bloco básico para M1 conector múltiplo



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie HF02**

per connettore multipolare,
montato e collaudato, IP 65,
max. 16 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00004688

★ **Portaválvulas, serie HF02**

para enchufe múltiple,
montado y probado, IP 65,
16 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

HF02

para conector múltiplo,
montado e testado, IP 65,
máx. 16 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.

★ **Valvola 2x3/2, serie HF02**

Qn = 1400 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00006435

★ **Válvula distribuidora 2x3/2, serie**

HF02

Qn = 1400 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando

★ **Válvula direccional 2x3/2, série**

HF02

Qn = 1400 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro
com retenção

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de pot- encia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de cor- rente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820056101
	24 DC	0,35 W	0820056201
	24 DC	0,35 W	0820056301

★ **Valvola 5/2, serie HF02**

Qn = 1400 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00006435

★ **Válvula distribuidora 5/2, serie**

HF02

Qn = 1400 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando

★ **Válvula direccional 5/2, série HF02**

Qn = 1400 l/min,

acionamento auxiliar manual por giro
com retenção

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de pot- encia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de cor- rente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820056051
	24 DC	0,35 W	0820056501
	24 DC	0,35 W	0820056001



434/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie HF02

Qn = 1300 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo



00006435

★ Válvula distribuidora 5/3, serie

HF02

Qn = 1300 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de pot- encia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de cor- rente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820056601

★ Valvola 2x3/2, serie HF02

Qn = 1400 l/min,
azionamento manuale rotante



00006435

★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie

HF02

Qn = 1400 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de pot- encia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de cor- rente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820056102
	24 DC	0,35 W	0820056202
	24 DC	0,35 W	0820056302

★ Valvola 5/2, serie HF02

Qn = 1400 l/min,
azionamento manuale rotante



00006435

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

HF02

Qn = 1400 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de pot- encia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de cor- rente	Nº de material
V			
	24 DC	0,35 W	0820056052
	24 DC	0,35 W	0820056502
	24 DC	0,35 W	0820056002



Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie HF02

Qn = 1300 l/min,
azionamento manuale rotante



★ Accessori
per serie HF02

★ Válvula distribuidora 5/3, serie HF02

Qn = 1300 l/min,
accionamiento auxiliar manual, girar

★ Válvula direccional 5/3, série HF02

Qn = 1300 l/min,
accionamiento auxiliar manual por giro

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
			Tipo
			Tensión
V			
		24 DC	0,35 W
			0820056602

★ Accesorios
para serie HF02

★ Acessórios
para série HF02

Tipo	Quantità d'ordine	Codice	
		Tipo	Cantidad de pedido
			Nº de material
Elemento separatore Pieza separadora Peça de separação	1	1827020289	
Piastra cieca Placa ciega Placa cega	1	1825700087	
piastra di alimentazione placa de alimentación Placa de alimentação	1	1821039036	
set di ampliamento per 1 modulo juego de ampliación para 1 módulo conjunto de extensão para 1 módulo	15	1827C10631	
Estensione sottobase, G1/4 Ampliación de placas de conexión, G 1/4 Extensão de placas de conexão, G 1/4	1	1827010640	
Etichette valvole Rótulos de válvulas Etiquetas de válvula	4	1829929023	
Kit di fissaggio per guida DIN EN 50022, 35x15 Juego de piezas de fijación para riel de perfil DIN EN 50022, 35x15 kit de fixação para trilho de cobertura DIN EN 50022, 35x15	1	1827000046	
Kit di fissaggio per rotaie DIN segundo DIN EN 50022, 35x15 Juego de fijaciones para regleta soporte DIN, DIN EN 50022, 35x15 Kit de fixação para trilhos DIN EN 50022, 35x15	1	1827000030	
guarnizione piastra di collegamento, parte pneumatica Junta de la placa de conexión, parte neumática quadro de vedação da placa de conexão, parte pneumática	10	1821015094	
Guarnizione piastra base per parti elettriche Junta de placa base para piezas eléctricas Vedação de placa básica para peças elétricas	10	1821015090	



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

Tipo	Quantità d'ordine	Codice	
	Cantidad de pedido	Nº de material	
		Quantidade de encomenda	Nº de material
guarnizione valvola / sottobase junta válvula/placa de conexión vedação válvula/placa de conexão	10	1821015841	
tappi per connessioni 2 e 4 tapón de cierre para conexiones 2 y 4 bujão obturador para conexão 2 e 4		1823391441	

★ Set CKD

per serie HF02,
blocco base con connettore multipolare M1



00112333

★ Juego CKD

para serie HF02,
bloque básico con enchufe múltiple M1

★ Kit CKD

para série HF02,
bloco básico com M1 conector múltiplo

Tipo	Codice			
	Tipo	Nº de material		
		Tipo	Nº de material	
blocco valvole (M1) pilotaggio interno		0821758000		
bloque de válvulas (M1) con pilotaje interno				
bloco de válvulas (M1) com comando próprio				
blocco valvole (M1) pilotaggio esterno		0821758010		
bloque de válvulas (M1) con pilotaje externo				
bloco de válvulas (M1) com comando externo				

★ Set CKD

per serie HF02,
blocco base con piastra di adattamento,
per il collegamento di moduli bus centrali



00112334

★ Juego CKD

para serie HF02,
bloque básico con placa adaptadora,
para la conexión de los módulos de bus centrales

★ Kit CKD

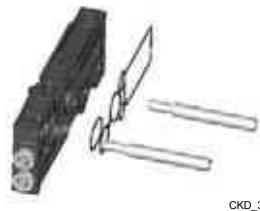
para série HF02,
bloco básico com placa adaptadora,
para conexão de módulos centrais de bus

Tipo	Codice			
	Tipo	Nº de material		
		Tipo	Nº de material	
blocco valvole (adattatore bus) pilotaggio interno		0821758001		
bloque de válvulas (adaptador bus) con pilotaje interno				
bloco de válvulas (adaptador de bus) com comando próprio				
Blocco valvole HF02 (adattatore bus) con pilotaggio esterno		0821758011		
Bloque de válvulas HF02 (adaptador bus) con pilotaje externo				
HF02 bloco de válvulas (adaptador de bus) com comando externo				



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Kit per sottobase
per serie HF02



★ Juego de piezas de las placas de conexión
para serie HF02

★ Jogo de peças das placas de vedação
para série HF02

Tipo	Quantità d'ordine Cantidad de pedido Quantidade de encomenda	Codice	
		Tipo	Nº de material
			Nº de material
set di ampliamento per 1 modulo juego de ampliación para 1 módulo conjunto de extensão para 1 módulo		15	1827C10631
Kit di ampliamento HF02 3 moduli Juego de ampliación HF02 para 3 módulos HF02 conjunto de extensão para 3 módulos		10	1827010649
Kit di ampliamento HF02 5 moduli Juego de ampliación HF02 para 5 módulos HF02 conjunto de extensão para 5 módulos		5	1827010650

5

★ Batteria valvole, combinazione di HF03 e HF02
per connettore multipolare,
montato e collaudato, IP 65,
max. 16 posti valvola

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



★ Portaválvulas, combinación HF03 en HF02
para enchufe múltiple,
montado y probado, IP 65,
16 lugares de válvula máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, combinação HF03 em HF02
para conector múltiplo,
montado e testado, IP 65,
máx. 16 lugares para válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



438/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3 secondo ISO 5599-2,
raccordi filettati nella parte inferiore o su
un lato

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*



P261_039



★ Batteria valvole, serie Plug-In

Qn = 1400 l/min,
ISO 1 secondo 5599-2,
con piastra di collegamento di plastica,
raccordi filettati nella parte inferiore o su
un lato

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*

★ Portaválvulas, serie Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3 según ISO 5599-2,
orificios roscados inferiores o laterales

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3 conforme ISO 5599-2,
conexões roscadas inferiores ou la-
terais

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*

★ Batteria valvole, serie Plug-In

Qn = 1400 l/min,
ISO 1 secondo 5599-2,
con piastra di conexión de plástico,
raccordi filettati nella parte inferiore o su
un lato

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*

★ Portaválvulas, serie Plug-In

Qn = 1400 l/min,
ISO 1 según 5599-2,
con placa de conexión de plástico,
orificios roscados inferiores o laterales

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

Plug-In

Qn = 1400 l/min,
ISO 1 conforme 5599-2,
com placas de conexión de plástico,
conexões roscadas inferiores ou la-
terais

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*



P261_041





Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie Plug-In**

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
per connettore D-Sub a 24 V DC

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P261_039



★ **Portaválvulas, serie Plug-In**

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
para enchufe D-Sub 24 V DC

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
para conector D-Sub 24 V CC

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie Plug-In**

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
per connettore Harting HAN da 24 V DC
o 110 V AC,
2 - 12 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P261_040



★ **Portaválvulas, serie Plug-In**

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
para enchufe Harting HAN 24 V DC ó
110 V AC,
2 - 12 válvulas

Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
para conector Harting HAN de 24 V CC
ou 110 V CA,
2 - 12 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.



440/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
per connettore circolare 24 V DC o 110
V AC,
2 - 12 valvole

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*

★ Portaválvulas, serie Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
para clavija coaxial 24 V DC ó 110 V
AC,
2 - 12 válvulas

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

Plug-In
Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
para conector redondo 24 V CC ou 110
V CA,
2 - 12 válvulas

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*



P261_061



★ Batteria valvole, serie Plug-In

ISO 1 - 3,
con morsettiera da 24 V DC o 110 V
AC,
2 - 12 valvole

*Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.*

★ Portaválvulas, serie Plug-In

ISO 1 - 3,
con regleta de bornes 24 V DC ó 110 V
AC,
2 - 12 válvulas

*Para hacer el pedido, haga uso del con-
figurador en Internet o contacte la ofici-
na Bosch Rexroth.*

★ Sistema porta-válvulas, série

Plug-In
ISO 1 - 3,
com régua de bornes de 24 V CC ou
110 V CA,
2 - 12 válvulas

*Para encomendar, utilize o nosso con-
figurador pela Internet ou entre em con-
tato com o centro de vendas mais
próximo da Bosch Rexroth.*



P261_041





Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ **Batteria valvole, serie Plug-In**

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
attacchi M12 in ogni piastra di collegamento, 24 V DC,
2 - 12 valvole,
attacchi disponibili anche NPT

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P261_072



★ **Batteria valvole, serie Plug-In**

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
AS-i,
2 - 8 valvole,
attacchi disponibili anche NPT

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P261_065



★ **Portaválvulas, serie Plug-In**

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
conexiones M12 en cada placa de conexión, 24 V DC,
2 - 12 válvulas,
también disponible con conexiones en NPT

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
conexões M12 em cada placa de conexão, 24 V CC,
2 - 12 válvulas,
também disponível com conexões NPT

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ **Batteria valvole, serie Plug-In**

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
AS-i,
2 - 8 valvole,
attacchi disponibili anche NPT

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ **Portaválvulas, serie Plug-In**

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
AS-i,
2 - 8 válvulas,
también disponible con conexiones en NPT

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ **Sistema porta-válvulas, série**

Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
AS-i,
2 - 8 válvulas,
também disponível com conexões NPT

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Batteria valvole, serie Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
2 - 12 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Portaválvulas, serie Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
2 - 12 válvulas

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
2 - 12 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



P261_034



★ Batteria valvole, serie Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
BDC con PROFIBUS DP, CANopen,
DeviceNet,
2 - 12 valvole,
attacchi disponibili anche NPT

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Portaválvulas, serie Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
BDC con PROFIBUS DP, CANopen,
DeviceNet,
2 - 12 válvulas,
también disponible con conexiones en NPT

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema porta-válvulas, série

Plug-In

Qn = 1400 - 4800 l/min,
ISO 1 - 3,
BDC com Profibus DP, CANopen, DeviceNet,
2 - 12 válvulas,
também disponível com conexões NPT

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



P261_077



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 2x3/2, serie Plug-In

Qn = 950 l/min,
ISO 1



The diagram illustrates a four-stroke internal combustion engine's cycle. It features a central vertical cylinder with a piston at the bottom. Above the piston, there are two intake ports (labeled 1) and two exhaust ports (labeled 4). The intake stroke (top) is shown with air entering through ports 1. The compression stroke (middle-left) shows the piston moving up. The power (expansion) stroke (middle-right) shows the piston moving down, with a curved arrow indicating the direction of movement. The exhaust stroke (bottom) is shown with air exiting through ports 4. The entire cycle is enclosed in a dashed rectangular frame.



★ Válvula distribuidora 2x3/2, serie

Plug-In

Flag-in
Qn = 950 l/min,
ISO 1

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W		esterno ¹⁾	—	2611091800 2611091820

1) Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente

★ Válvula direccional 2x3/2, série

Plug-In

Plug-in
Qn = 950 l/min,
ISO 1

★ Valvola 5/2, serie Plug-In

Qn = 1400 l/min,
ISO 1



The diagram shows a cylinder with two parallel rods extending from its left side. The top rod is labeled '4' and the bottom rod is labeled '5'. A horizontal lever arm is attached to the right end of the cylinder. A vertical rod labeled '2' extends upwards from the top of the cylinder, and another vertical rod labeled '3' extends downwards from the bottom of the cylinder. A third vertical rod labeled '1' is positioned between them. A curved arrow at the top indicates a clockwise rotation for the lever system.



★ Válvula distribuidora 5/2, serie

Plug-In

Qn = 1400 l/min,
ISO 1

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W	       	interno	—	2611081100
			interno	—	2611081110
			interno	+	2611081120
			interno	+	2611081130
			esterno ¹)	—	2611091100
			esterno ¹)	—	2611091110
			esterno ¹)	+	2611091120
			esterno ¹)	+	2611091130

¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.



444/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

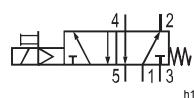
Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/2, serie Plug-In

Qn = 2700 l/min,
ISO 2



P261_029



★ Válvula distribuidora 5/2, serie

Plug-In

Qn = 2700 l/min,
ISO 2

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W	 	interno interno interno interno esterno 1') esterno 1') esterno 1') esterno 1')	— — + + — — + +	2612081100 2612081110 2612081120 2612081130 2612091100 2612091110 2612091120 2612091130

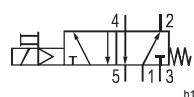
¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.

★ Valvola 5/2, serie Plug-In

Qn = 4800 l/min,
ISO 3



P261_029



★ Válvula distribuidora 5/2, serie

Plug-In

Qn = 4800 l/min,
ISO 3

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W	 	interno interno interno interno esterno 1') esterno 1') esterno 1') esterno 1')	— — + + — — + +	2613081100 2613081110 2613081120 2613081130 2613091100 2613091110 2613091120 2613091130

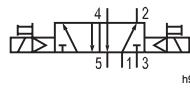
¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

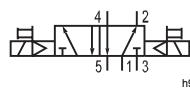
★ Valvola 5/2, serie Plug-In

Qn = 1400 l/min,
ISO 1



★ Valvola 5/2, serie Plug-In

Qn = 2700 l/min,
ISO 2



★ Válvula distribuidora 5/2, serie

Plug-In

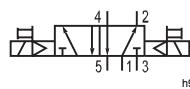
Qn = 1400 l/min,
ISO 1

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W		interno interno interno interno esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾	— — + + — — + +	2611081200 2611081210 2611081220 2611081230 2611091200 2611091210 2611091220 2611091230

- ¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.

★ Valvola 5/2, serie Plug-In

Qn = 2700 l/min,
ISO 2



★ Válvula distribuidora 5/2, serie

Plug-In

Qn = 2700 l/min,
ISO 2

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W		interno interno interno interno esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾	— — + + — — + +	2612081200 2612081210 2612081220 2612081230 2612091200 2612091210 2612091220 2912091230

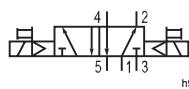
- ¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.

446/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas
★ Valvola 5/2, serie Plug-In

 Qn = 4800 l/min,
 ISO 3


P261_029


★ Válvula distribuidora 5/2, serie
Plug-In

 Qn = 4800 l/min,
 ISO 3

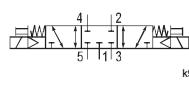
Tensione Tensión	Assorbimento Consumo de potenza corrente	Azionamento manuale accionamiento auxiliar manual	Pilotaggio Pilotaje previo con estrangulador	con strozzatore	Codice Nº de material
24 DC	2 W	       	interno interno interno interno esterno 1) esterno 1) esterno 1) esterno 1)	— — + + — — + +	2613081200 2613081210 2613081220 2613081230 2613091200 2613091210 2613091220 2613091230

¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.

★ Valvola 5/3, serie Plug-In

 Qn = 1100 l/min,
 ISO 1


P261_029


★ Válvula distribuidora 5/3, serie
Plug-In

 Qn = 1100 l/min,
 ISO 1

Tensione Tensión	Assorbimento Consumo de potenza corrente	Azionamento manuale accionamiento auxiliar manual	Pilotaggio Pilotaje previo con estrangulador	con strozzatore	Codice Nº de material
24 DC	2 W	       	interno interno interno interno esterno 1) esterno 1) esterno 1) esterno 1)	— — + + — — + +	2611081300 2611081310 2611081320 2611081330 2611091300 2611091310 2611091320 2611091330

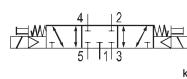
¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie Plug-In

Qn = 2100 l/min,
ISO 2



★ Válvula distribuidora 5/3, serie

Plug-In

Qn = 2100 l/min,
ISO 2

★ Válvula direccional 5/3, série Plug-

In

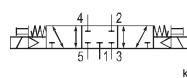
Qn = 2100 l/min,
ISO 2

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio con strozzatore	Codice	
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo con estrangulador	Nº de material	
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto com estrangulador	Nº de material	
V					
24 DC	2 W	 	interno interno interno interno esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾	— — + + — — + +	2612081300 2612081310 2612081320 2612081330 2612091300 2612091310 2612091320 2612091330

¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.

★ Valvola 5/3, serie Plug-In

Qn = 4100 l/min,
ISO 3



★ Válvula distribuidora 5/3, serie

Plug-In

Qn = 4100 l/min,
ISO 3

★ Válvula direccional 5/3, série Plug-

In

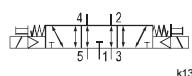
Qn = 4100 l/min,
ISO 3

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio con strozzatore	Codice	
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo con estrangulador	Nº de material	
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto com estrangulador	Nº de material	
V					
24 DC	2 W	 	interno interno interno interno esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾	— — + + — — + +	2613081300 2613081310 2613081320 2613081330 2613091300 2613091310 2613091320 2613091330

¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.

448/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas
★ Valvola 5/3, serie Plug-In

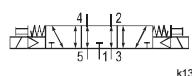
 Qn = 1100 l/min,
 ISO 1

★ Válvula distribuidora 5/3, serie
Plug-In

 Qn = 1100 l/min,
 ISO 1

Tensione Tensión	Assorbimento Consumo de potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio Pilotaje previo	con strozzatore con estrangulador	Codice	
Tensão Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material	
V						
24 DC		2 W	        	interno interno interno interno esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾	— — + + — — + +	2611081400 2611081410 2611081420 2611081430 2611091400 2611091410 2611091420 2611091430

¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.

★ Valvola 5/3, serie Plug-In

 Qn = 2100 l/min,
 ISO 2

★ Válvula distribuidora 5/3, serie
Plug-In

 Qn = 2100 l/min,
 ISO 2

Tensione Tensión	Assorbimento Consumo de potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio Pilotaje previo	con strozzatore con estrangulador	Codice	
Tensão Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material	
V						
24 DC		2 W	       	interno interno interno interno esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾	— — + + — — + +	2612081400 2612081410 2612081420 2612081430 2612091400 2612091410 2612091420 2612091430

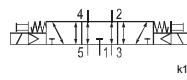
¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie Plug-In

Qn = 4100 l/min,
ISO 3



★ Válvula distribuidora 5/3, serie

Plug-In

Qn = 4100 l/min,
ISO 3

★ Válvula direccional 5/3, série Plug-

In

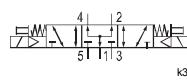
Qn = 4100 l/min,
ISO 3

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W		interno interno interno interno esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾	— — + + — — + +	2613081400 2613081410 2613081420 2613081430 2613091400 2613091410 2613091420 2613091430

- ¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.

★ Valvola 5/3, serie Plug-In

Qn = 1100 l/min,
ISO 1



★ Válvula distribuidora 5/3, serie

Plug-In

Qn = 1100 l/min,
ISO 1

★ Válvula direccional 5/3, série Plug-

In

Qn = 1100 l/min,
ISO 1

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W		interno interno interno interno esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾ esterno ¹⁾	— — + + — — + +	2611081500 2611081510 2611081520 2611081530 2611091500 2611091510 2611091520 2611091530

- ¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.



450/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

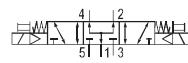
Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie Plug-In

Qn = 2100 l/min,
ISO 2



P261_029



k37



★ Válvula distribuidora 5/3, serie

Plug-In

Qn = 2100 l/min,
ISO 2

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W		interno interno interno interno esterno 1) esterno 1) esterno 1) esterno 1)	— — + + — — + +	2612081500 2612081510 2612081520 2612081530 2612091500 2612091510 2612091520 2612091530

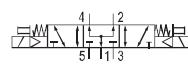
¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.

★ Valvola 5/3, serie Plug-In

Qn = 4100 l/min,
ISO 3



P261_029



k37



★ Válvula distribuidora 5/3, serie

Plug-In

Qn = 4100 l/min,
ISO 3

Tensione	Assorbimento di potenza	Azionamento manuale	Pilotaggio	con strozzatore	Codice
Tensión	Consumo de potencia	Accionamiento auxiliar manual	Pilotaje previo	con estrangulador	Nº de material
Tensão	Consumo de corrente	acionamento auxiliar manual	Comando piloto	com estrangulador	Nº de material
V					
24 DC	2 W		interno interno interno interno esterno 1) esterno 1) esterno 1) esterno 1)	— — + + — — + +	2613081500 2613081510 2613081520 2613081530 2613091500 2613091510 2613091520 2613091530

¹⁾ Per piastre base in polimero possono essere impiegate solo valvole con comando esterno. / Para placa base de polímero, uso siempre para válvulas de pilotaje externo. / Com placas básicas de polímero somente podem ser usadas válvulas comandadas externamente.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Piastra di collegamento singola

ISO 5599-2, taglia 1,
raccordi filettati su un lato



★ Piastra di collegamento singola

ISO 5599-2, taglia 2,
raccordi filettati su un lato



★ Piastra di collegamento singola

ISO 5599-2, taglia 3,
raccordi filettati su un lato



★ Piastra cieca

per diversi fissaggi,
ISO 5599-2



★ Placa base individual

ISO 5599-2, tamaño 1,
orificios roscados laterales

Raccordi	Raccordo elettrico	Codice
Orificios	Conexión eléctrica	Nº de material
Conexões	Conexão elétrica	Nº de material
G 1/4	1) M12 AS-i	2621601000 2621701000 2621704000
G 3/8	1) M12 AS-i	2621601010 2621701010 2621704010

1) cablato / cableado / com fiação

★ Placa base individual

ISO 5599-2, tamanho 1,
conexões roscadas laterais

Raccordi	Raccordo elettrico	Codice
Orificios	Conexión eléctrica	Nº de material
Conexões	Conexão elétrica	Nº de material
G 3/8	1) M12 AS-i	2622601000 2622701000 2622704000

1) cablato / cableado / com fiação

★ Placa base individual

ISO 5599-2, tamanho 2,
conexões roscadas laterais

Raccordi	Raccordo elettrico	Codice
Orificios	Conexión eléctrica	Nº de material
Conexões	Conexão elétrica	Nº de material
G 1/2	1) M12 AS-i	2623601000 2623701000 2623704000

1) cablato / cableado / com fiação

★ Placa base individual

ISO 5599-2, tamanho 3,
conexões roscadas laterais

Grandezza / Norma Codice

Tamaño / norma	Nº de material
Plug-In 20	2610090600
ISO 1	2611090600
ISO 2	2612090600
ISO 3	2613090600

★ Placa ciega

para diferentes fijaciones,
ISO 5599-2

★ Placa cega

para várias fixações,
ISO 5599-2



Sistemi di valvole • Sistemas de válvulas • Sistemas de válvulas

★ Sistema valvole modulare, serie TC08

Qn = 800 l/min,
comando pneumatico,
2 - 12 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00111314

★ Sistema de válvulas modular, serie TC08

Qn = 800 l/min,
accionado neumáticamente,
2 - 12 válvulas

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, série TC08

Qn = 800 l/min,
acionamento pneumático,
2 - 12 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Sistema valvole modulare, serie TC08

Qn = 800 l/min,
ad azionamento elettrico,
2 - 12 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Sistema de válvulas modular, serie TC08

Qn = 800 l/min,
de accionamiento eléctrico,
2 - 12 válvulas

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, série TC08

Qn = 800 l/min,
acionamento elétrico,
2 - 12 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



00123217

★ Valvola 5/2, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
connettore forma C, ISO 15217



00120251

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando,
conector eléctrico forma C, ISO 15217

★ Válvula direccional 5/2, série TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro com retenção,
caixa de linha formato C, ISO 15217

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza		Codice	
		Tipo	Consumo de potencia		
V					
		24 DC	1,9 W	0820060751	
		24 AC		R422000080	
		110 AC	3,1 VA	0820060752	
		230 AC	3,1 VA	0820060753	
		24 DC	1,9 W	0820060761	
		24 AC		R422000082	
		110 AC	3,1 VA	0820060762	
		230 AC	3,1 VA	0820060763	
		24 DC	1,9 W	0820060771	
		24 AC		R422000084	
		110 AC	3,1 VA	0820060772	
		230 AC	3,1 VA	0820060773	



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/2, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
azionamento manuale a pressione non
ritentivo,
connettore forma C, ISO 15217



00120251

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
accionamiento auxiliar manual pulsan-
do,
conector eléctrico forma C, ISO 15217

★ Válvula direccional 5/2, série TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
acionamento auxiliar manual por impul-
sos,
caixa de linha formato C, ISO 15217

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA 3,1 VA	0820060851 R422000081 0820060852 0820060853
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA 3,1 VA	0820060861 R422000083 0820060862 0820060863
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA 3,1 VA	0820060871 R422000085 0820060872 0820060873

★ Valvola 5/2, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
connessione elettrica M8 (a 4 poli)



00120250

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando,
conexión eléctrica M8 (4 polos)

★ Válvula direccional 5/2, série TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro
com retenção,
conexão elétrica M8 (4 pinos)

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	1,9 W	0820060796 0820060797 0820060798



454/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/2, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
azionamento manuale a pressione non
ritentivo,
connessione elettrica M8 (a 4 poli)



00120250

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
accionamiento auxiliar manual pulsando,
conexión eléctrica M8 (4 polos)

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	1,9 W	0820060896
	24 DC	1,9 W	0820060897
	24 DC	1,9 W	0820060898

★ Valvola 5/2, a comando pneumatico, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min



00111310

★ Válvula distribuidora 5/2, accionada neumáticamente, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min

Tipo	Pressione d'esercizio	Pressione di pilotaggio	Codice
Tipo	Presión de trabajo	Presión de pilotaje	Nº de material
Tipo	Pressão de trabalho bar	Pressão de comando bar	Nº de material
V			
	2.5 / 10	2.5 / 10	0820260701
	3 / 10	3 / 10	0820260702
	-0.95 / 10	2 / 10	0820260703
	-0.95 / 10	2.5 / 10	0820260704

★ Valvola 5/3, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
connettore forma C, ISO 15217



00120251

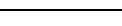
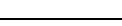
★ Válvula distribuidora 5/3, serie

TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar encajando,
conector eléctrico forma C, ISO 15217

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	1,9 W	0820061751
	24 AC		R422000086
	110 AC	3,1 VA	0820061752
	230 AC	3,1 VA	0820061753

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
 141	24 DC	1,9 W	0820061761
	24 AC		R422000088
	110 AC	3,1 VA	0820061762
	230 AC	3,1 VA	0820061763
 141	24 DC	1,9 W	0820061771
	24 AC		R422000090
	110 AC	3,1 VA	0820061772
	230 AC	3,1 VA	0820061773

Valvola 5/3, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
azionamento manuale a pressione non
ritentivo,
connettore forma C, ISO 15217



00130251

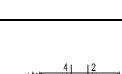
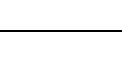
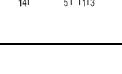
★ Válvula distribuidora 5/3- serie

TG08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
accionamiento auxiliar manual pulsando,
conector eléctrico forma C. ISO 15217

★ Válvula direccional 5/3, série TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
acionamento auxiliar manual por impulsos,
caixa de linha formato C, ISO 15217

Tipo		Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo		Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo		Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V				
 141	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820061851 R422000087 0820061852 0820061853	
 141	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820061861 R422000089 0820061862 0820061863	
 141	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820061871 R422000091 0820061872 0820061873	

★ Valvola 5/3, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
connessione elettrica M8 (a 4 poli)



★ Válvula distribuidora 5/3 serie

TC08

T003
G 1/8,
Qn = 800 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando,
conexión eléctrica M8 (4 polos)

★ Válvula direccional 5/3 série TC08

G 1/8,
 Qn = 800 l/min,
 acionamento auxiliar manual por giro
 com retenção,
 conexão elétrica M8 (4 pinos)

Connessione elettrica MC (1 polso)		Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
		Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
		Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V					
		24 DC		1,9 W	0820061796
		24 DC		1,9 W	0820061797
		24 DC		1,9 W	0820061798



456/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
azionamento manuale a pressione non
ritentivo,
connessione elettrica M8 (a 4 poli)



00120250

★ Válvula distribuidora 5/3, serie

TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
accionamiento auxiliar manual pulsan-
do,
conexión eléctrica M8 (4 polos)

★ Válvula direccional 5/3, série TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min,
acionamento auxiliar manual por impul-
sos,
conexão elétrica M8 (4 pinos)

Tipo	Tensione	Assorbimento di po- tenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de poten- cia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC	1,9 W	0820061896
	24 DC	1,9 W	0820061897
	24 DC	1,9 W	0820061898

★ Valvola 5/3, a comando pneumatico, serie TC08

G 1/8,
Qn = 800 l/min



00111310

**★ Válvula distribuidora 5/3, acciona-
da neumáticamente, serie TC08**

G 1/8,
Qn = 800 l/min

**★ Válvula direccional 5/3, acciona-
mento pneumático, série TC08**

G 1/8,
Qn = 800 l/min

Tipo	Pressione d'eser- cizio	Pressione di pilo- taggio	Codice
Tipo	Presión de trabajo	Presión de pilotaje	Nº de material
Tipo	Pressão de tra- balho	Pressão de co- mando	Nº de material
bar			
	-0.95 / 10	3 / 10	0820261701
	-0.95 / 10	3 / 10	0820261702
	-0.95 / 10	3 / 10	0820261703

**★ Accessori
per serie TC08**



00119228

**★ Accesorios
para serie TC08**

**★ Acessórios
para série TC08**

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
set di piastre terminali: pilotaggio interno juego de placas finales: piloto interno jogo de placas finais: comando piloto interno	1825504355
set di piastre terminali: pilotaggio esterno juego de placas finales: piloto externo jogo de placas finais: comando piloto externo	1825504356
piastra di alimentazione placa de alimentación Placa de alimentação	1821039041
Set di montaggio per fissaggio rotaie DIN Juego de montaje para fijación en rail DIN Kit de montagem para fixação de trilho DIN	1821398010
Set tiranti, 2 pz. Juego de tirantes, doble Jogo de tirantes, 2x	1823053247
Set tiranti, 3 pz. Juego de tirantes, triple Jogo de tirantes, 3x	1823053248



RODAVIGO, S.A.
RODAMIENTOS VIGO, S.A.

www.rodavigo.net

+34 986 288118
Servicio de Att. al Cliente

Pneumatics | Bosch Rexroth AG 457/981

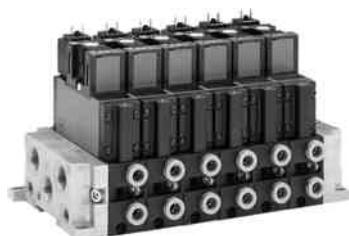
Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
Tipo	Nº de material
Set tiranti, 4 pz. Juego de tirantes, cuádruple Jogo de tirantes, 4x	1823053249
Set tiranti, 5 pz. Juego de tirantes, quintuplo Jogo de tirantes, 5x	1823053250
Set tiranti, 6 pz. Juego de tirantes, séxtuplo Jogo de tirantes, 6x	1823053251
Set tiranti, 7 pz. Juego de tirantes, séptuplo Jogo de tirantes, 7x	1823053252
Set tiranti, 8 pz. Juego de tirantes, octuplo Jogo de tirantes, 8x	1823053253
Set tiranti, 9 pz. Juego de tirantes, nonuplo Jogo de tirantes, 9x	1823053254
Set tiranti, 10 pz. Juego de tirantes, décuplo Jogo de tirantes, 10x	1823053255
Set tiranti, 11 pz. Juego de tirantes, undécuplo Jogo de tirantes, 11x	1823053256
Set tiranti, 12 pz. Juego de tirantes, duodécuplo Jogo de tirantes, 12x	1823053257
Set prolunghe tiranti Juego de ampliación de tirantes Jogo de extensão de tirantes	1820509969
guarnizione Junta quadro de vedação	R422000140

★ Sistema valvole modulare, serie CD01

esecuzione 10,
connessione elettrica singola,
senza connettore,
optionalmente in ATEX 3G

Per l'ordinazione servirsi del nostro
Configuratore in Internet o contattare
l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P576_500

★ Sistema de válvulas modular, serie CD01

versión 10,
conexión individual eléctrica,
sin conector,
opcional en ATEX 3G

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, série CD01

modelo 10,
conexão individual elétrica,
sem conector,
opcional em ATEX 3G

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



458/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Sistema valvole modulare, serie CD01

esecuzione 11,
connessione elettrica singola,
con miniconnettore,
LED, cavo da 3 m,
optionalmente in ATEX 3G

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Sistema de válvulas modular, serie CD01

versión 11,
conexión individual eléctrica,
con conector eléctrico miniatura,
LED, cable de 3 m,
opcional en ATEX 3G

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, serie CD01

modelo 11,
conexão individual elétrica,
com minicaixa de linha,
LED, cabo de 3 m,
opcional em ATEX 3G

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



P576_501

★ Sistema valvole modulare, serie CD01

esecuzione 12,
connessione elettrica singola,
tramite ponti di contatto,
cavo 1,5 m

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Sistema de válvulas modular, serie CD01

versión 12,
conexión individual eléctrica,
a través puente de contacto,
cable de 1,5 m

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, serie CD01

modelo 12,
conexão individual elétrica,
por ponte de contato,
cabo de 1,5 m

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



P576_350

★ Sistema valvole modulare, serie CD01

esecuzione 20,
multipolare a 25 poli,
senza ingressi sensori,
max. 12 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.

★ Sistema de válvulas modular, serie CD01

versión 20,
multipolo de 25 polos,
sin entradas de sensor,
12 válvulas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, serie CD01

modelo 20,
multipinos 25 pinos,
sem entradas de sensor,
máx. 12 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



CD01_20



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Sistema valvole modulare, serie CD01

esecuzione 22,
multipolare a 38 poli,
con o senza ingressi sensori,
max. 17 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P810_019

★ Sistema de válvulas modular, serie CD01

versión 22,
multipolo de 38 polos,
con o sin entradas de sensor,
17 válvulas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, serie CD01

modelo 22,
multipinos 38 pinos,
com ou sem entradas de sensor,
máx. 17 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

5

★ Sistema valvole modulare, serie CD01

esecuzione 23,
cavo multipolare, 5 m,
max. 8 bobine

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P576_502

★ Sistema de válvulas modular, serie CD01

versión 23,
cable múltiple, 5 m,
8 bobinas máx.

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, serie CD01

modelo 23,
cabo múltiplo, 5 m,
máx. 8 bobinas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Sistema valvole modulare, serie CD01

esecuzione 31,
comando BUS VDS, design S,
con o senza ingressi sensori,
esecuzione sottile,
optionalmente in ATEX 3G

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P576_503

★ Sistema de válvulas modular, serie CD01

versión 31,
Control BUS VDS, diseño S,
con o sin entradas de sensor,
versión estrecha,
opcional en ATEX 3G

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, serie CD01

modelo 31,
comando de BUS VDS, design S,
com ou sem entradas de sensor,
modelo estreito,
opcional em ATEX 3G

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Sistema valvole modulare, serie CD01

esecuzione 32,
comando BUS VDS, design S,
con o senza ingressi sensori,
esecuzione piatta,
optionalmente in ATEX 3G

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P576_503

★ Sistema de válvulas modular, serie CD01

versión 32,
Control BUS VDS, diseño S,
con o sin entradas de sensor,
versión plana,
opcional en ATEX 3G

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, serie CD01

modelo 32,
comando de BUS VDS, diseño S,
com ou sem entradas de sensor,
modelo plano,
opcional em ATEX 3G

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Sistema valvole modulare, serie TC15

Qn = 1500 l/min,
comando pneumatico,
2 - 12 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00111314

★ Sistema de válvulas modular, serie TC15

Qn = 1500 l/min,
accionado neumáticamente,
2 - 12 válvulas

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, serie TC15

Qn = 1500 l/min,
acionamento pneumático,
2 - 12 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Sistema valvole modulare, serie TC15

Qn = 1500 l/min,
ad azionamento elettrico,
2 - 12 valvole

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



00111316

★ Sistema de válvulas modular, serie TC15

Qn = 1500 l/min,
de accionamiento eléctrico,
2 - 12 válvulas

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, serie TC15

Qn = 1500 l/min,
acionamento elétrico,
2 - 12 válvulas

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/2, serie TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
connettore forma C, ISO 15217



00120260

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando,
conector eléctrico forma C, ISO 15217

★ Válvula direccional 5/2, série TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro
com retenção,
caixa de linha formato C, ISO 15217

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 AC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820058751 R422000104 0820058752 0820058753
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820058761 R422000106 0820058762 0820058763
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820058771 R422000108 0820058772 0820058773

★ Valvola 5/2, serie TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
azionamento manuale a pressione non
ritentivo,
connettore forma C, ISO 15217



00120260

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
accionamiento auxiliar manual pulsan-
do,
conector eléctrico forma C, ISO 15217

★ Válvula direccional 5/2, série TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
acionamento auxiliar manual por impul-
sos,
caixa de linha formato C, ISO 15217

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820058851 R422000105 0820058852 0820058853
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820058861 R422000107 0820058862 0820058863
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820058871 R422000109 0820058872 0820058873



462/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole • Sistemas de válvulas • Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/2, serie TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
connessione elettrica M8 (a 4 poli)



00120261

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando,
conexión eléctrica M8 (4 polos)

Tipo	Tensione	Assorbimento di po- tenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de poten- cia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corren- te	Nº de material
V			
	24 DC	1,9 W	0820058796
	24 DC	1,9 W	0820058797
	24 DC	1,9 W	0820058798

★ Valvola 5/2, serie TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
azionamento manuale a pressione non
ritentivo,
connessione elettrica M8 (a 4 poli)



00120261

★ Válvula distribuidora 5/2, serie

TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
accionamiento auxiliar manual pulsan-
do,
conexión eléctrica M8 (4 polos)

Tipo	Tensione	Assorbimento di po- tenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de poten- cia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corren- te	Nº de material
V			
	24 DC	1,9 W	0820058896
	24 DC	1,9 W	0820058897
	24 DC	1,9 W	0820058898

★ Valvola 5/2, a comando pneumatico, serie TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min



00111312

★ Válvula distribuidora 5/2, acciona-
da neumáticamente, serie TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min

Tipo	Pressione d'eser- cizio	Pressione di pilo- taggio	Codice
Tipo	Presión de trabajo	Presión de pilotaje	Nº de material
Tipo	Pressão de tra- balho	Pressão de co- mando	Nº de material
bar bar			
	2.5 / 10	2.5 / 10	0820258701
	-0.95 / 10	2.5 / 10	0820258702
	-0.95 / 10	2.5 / 10	0820258703
	-0.95 / 10	2.5 / 10	0820258704



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

★ Valvola 5/3, serie TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
azionamento manuale rotante ritentivo,
connettore forma C, ISO 15217



00120260

★ Válvula distribuidora 5/3, serie

TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
accionamiento auxiliar manual girar en-
cajando,
conector eléctrico forma C, ISO 15217

★ Válvula direccional 5/3, série TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
acionamento auxiliar manual por giro
com retenção,
caixa de linha formato C, ISO 15217

Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820059751 R422000110 0820059752 0820059753
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820059761 R422000112 0820059762 0820059763
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820059771 R422000114 0820059772 0820059773

★ Valvola 5/3, serie TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
azionamento manuale a pressione non
ritentivo,
connettore forma C, ISO 15217



00120260

★ Válvula distribuidora 5/3, serie

TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
accionamiento auxiliar manual pulsan-
do,
conector eléctrico forma C, ISO 15217

★ Válvula direccional 5/3, série TC15

G 1/4,
Qn = 1500 l/min,
acionamento auxiliar manual por impul-
sos,
caixa de linha formato C, ISO 15217

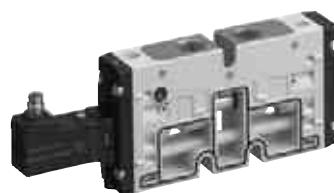
Tipo	Tensione	Assorbimento di potenza	Codice
Tipo	Tensión	Consumo de potencia	Nº de material
Tipo	Tensão	Consumo de corrente	Nº de material
V			
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820059851 R422000111 0820059852 0820059853
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820059861 R422000113 0820059862 0820059863
	24 DC 24 AC 110 AC 230 AC	1,9 W 3,1 VA 3,1 VA	0820059871 R422000115 0820059872 0820059873



464/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas
★ Valvola 5/3, serie TC15

G 1/4,
 Qn = 1500 l/min,
 azionamento manuale rotante ritentivo,
 connessione elettrica M8 (a 4 poli)



00120261

★ Válvula distribuidora 5/3, serie
TC15

G 1/4,
 Qn = 1500 l/min,
 accionamiento auxiliar manual girar en-
 cajando,
 conexión eléctrica M8 (4 polos)

Tipo	Tensione	Assorbimento di po-	Codice	
	Tipo	Tensión	Consumo de poten-	Nº de material
		Tensão	Consumo de corrente	
V				
	24 DC	1,9 W	0820059796	
	24 DC	1,9 W	0820059797	
	24 DC	1,9 W	0820059798	

★ Valvola 5/3, serie TC15

G 1/4,
 Qn = 1500 l/min,
 azionamento manuale a pressione non
 ritentivo,
 connessione elettrica M8 (a 4 poli)



00120261

★ Válvula distribuidora 5/3, serie
TC15

G 1/4,
 Qn = 1500 l/min,
 accionamiento auxiliar manual pulsan-
 do,
 conexión eléctrica M8 (4 polos)

Tipo	Tensione	Assorbimento di po-	Codice	
	Tipo	Tensión	Consumo de poten-	Nº de material
		Tensão	Consumo de corrente	
V				
	24 DC	1,9 W	0820059896	
	24 DC	1,9 W	0820059897	
	24 DC	1,9 W	0820059898	

★ Valvola 5/3, a comando pneumatico, serie TC15

G 1/4,
 Qn = 1500 l/min



00111312

**★ Válvula distribuidora 5/3, acciona-
da neumáticamente, serie TC15**

G 1/4,
 Qn = 1500 l/min

Tipo	Pressione d'eser-	Pressione di pilo-	Codice
	Presión de trabajo	Presión de pilotaje	Nº de material
		bar	bar
bar			
	-0.95 / 10	2.5 / 10	0820259701
	-0.95 / 10	2.5 / 10	0820259702
	-0.95 / 10	2.5 / 10	0820259703



Sistemi di valvole ◆ Sistemas de válvulas ◆ Sistemas de válvulas

● Accessori
per serie TC15



● Accesorios
para serie TC15

● Acessórios
para série TC15

Tipo	Codice
Tipo	Nº de material
set di piastre terminali: pilotaggio interno juego de placas finales: piloto interno jogo de placas finais: comando piloto interno	1825504357
set di piastre terminali: pilotaggio esterno juego de placas finales: piloto externo jogo de placas finais: comando piloto externo	1825504358
piastra di alimentazione placa de alimentación Placa de alimentação	1821039042
Set tiranti, 2 pz. Juego de tirantes, doble Jogo de tirantes, 2x	1823053258
Set tiranti, 3 pz. Juego de tirantes, triple Jogo de tirantes, 3x	1823053259
Set tiranti, 4 pz. Juego de tirantes, cuádruple Jogo de tirantes, 4x	1823053260
Set tiranti, 5 pz. Juego de tirantes, quíntuplo Jogo de tirantes, 5x	1823053261
Set tiranti, 6 pz. Juego de tirantes, séxtuplo Jogo de tirantes, 6x	1823053262
Set tiranti, 7 pz. Juego de tirantes, séptuplo Jogo de tirantes, 7x	1823053263
Set tiranti, 8 pz. Juego de tirantes, octuplo Jogo de tirantes, 8x	1823053264
Set tiranti, 9 pz. Juego de tirantes, nonuplo Jogo de tirantes, 9x	1823053265
Set tiranti, 10 pz. Juego de tirantes, décuplo Jogo de tirantes, 10x	1823053266
Set tiranti, 11 pz. Juego de tirantes, undécuplo Jogo de tirantes, 11x	1823053267
Set tiranti, 12 pz. Juego de tirantes, duodécuplo Jogo de tirantes, 12x	1823053268
Set prolunghe tiranti Juego de ampliación de tirantes Jogo de extensão de tirantes	1823503999
guarnizione Junta quadro de vedação	R422000141



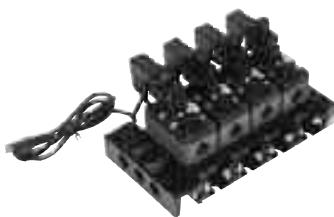
466/981 Bosch Rexroth AG | Pneumatics

Sistemi di valvole ♦ Sistemas de válvulas ♦ Sistemas de válvulas

★ Sistema valvole modulare, serie 581

Qn = 1400 - 6000 l/min,
ISO 1 - 4,
attacchi inferiori o laterali

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P581_129

★ Sistema de válvulas modular, serie 581

Qn = 1400 - 6000 l/min,
ISO 1 - 4,
conexões inferiores ou laterais

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, série 581

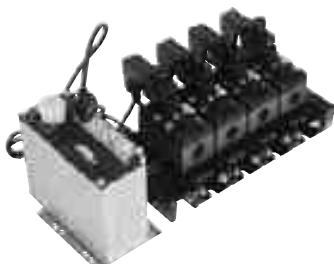
Qn = 1400 - 6000 l/min,
ISO 1 - 4,
conexões inferiores ou laterais

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.

★ Sistema valvole modulare, serie 581

con modulo bus,
Qn = 1400 - 6000 l/min,
ISO 1 - 4,
attacchi inferiori o laterali

Per l'ordinazione servirsi del nostro Configuratore in Internet o contattare l'ufficio Bosch Rexroth più vicino.



P581_131

★ Sistema de válvulas modular, serie 581

con módulo de bus,
Qn = 1400 - 6000 l/min,
ISO 1 - 4,
conexões inferiores ou laterais

Para hacer el pedido, haga uso del configurador en Internet o contacte la oficina Bosch Rexroth.

★ Sistema modular de válvulas, série 581

com módulo de bus,
Qn = 1400 - 6000 l/min,
ISO 1 - 4,
conexões inferiores ou laterais

Para encomendar, utilize o nosso configurador pela Internet ou entre em contato com o centro de vendas mais próximo da Bosch Rexroth.



RODAVIGO, S.A.
RODAMIENTOS VIGO, S.A.

www.rodavigo.net

+34 986 288118
Servicio de Att. al Cliente

Pneumatics | Bosch Rexroth AG 467/981